

KİTABİYAT

Reşit Kaynar, *Mustafa Reşit Paşa ve Tanzimat*, Ankara, 1954 (Türk Tarih Kurumu yayınlarından, VII. Seri - No. 19), X + 656 s.

Osmanlı tarihinin büyük şahsiyetlerini inceleyen monografilerle ilim alanında gün geçtikçe daha çok ihtiyac duyulmaktadır. Basma ve yazma eserlerden başka, arşiv malzemesinin de kullanıldığı bu monografilerde, III. Selim ve II. Mihmed gibi padisahlar, Köprülü M.amed Paşa ve Ali Paşa gibi devlet adamlarının icraat ve şahsiyetleri hakikate en yakın bir şekilde ortaya konmuş olacaktır. Böyle eserlerin hazırlanması uzun zamana ve derin araştırmalara lüzum gösterir. Bu sebeple, sayın Reşit Kaynar'ın *Mustafa Reşit Paşa ve Tanzimat* adlı kitabını memnuniyelikla karşıladık. Eserin Türk Tarih Kurumu yayınları arasında nüşri, ehemmiyeti hakkında bize i imad telkin etmekte idi. Fakat, Önöz'de eserin «tam bir sentez sıyılamayacağı»nın belirtilmesi, fazla ümide kapılmamak gerektiğini hatırlatmaktadır. Müellif önsözde eserinin «vesikalalar veren bir kaynak kitabı olduğu»nu açıklıyor. Şu halde, kitabın başlığının daha iddiasız olması feab ederdi.

Eser Giriş'den sonra yirmi bölüme ayrılmış ve sonuna da bir indeks eklenmiş bulunuyor. Yalnız, yirminci bölümün «İkinci Hariciye nazırlığı» başlığını taşıması dikkati çekmektedir.

Bu bölümdeki başlık, eserin başlığına uygun değil, fakat eserin içeriğinde yer almaktadır. Birinden, elinizdeki kitabı eserin anetcık birincisi cildi olduğu anlaşılıyor. Bu hususun kitabına kapagina kaydedilmesi uygun olurdu kanaatindeyiz. İlmî bir serin değerî hakkındaki ilk bakışta fikir veren bibliyografiadır. Kitabda bibliyografiya bulunmadığına göre, müellif istifade ettiği kaynakları bir liste hatında ikinci cildin sonuna koynası düşünenmiş olmalıdır. Eserin umumî görünüşü üzerinde daha fazla durmayıp, kısımlarını sıra ile gözden geçirelim.

Girişde Osmanlı devletinin gerilemeye sebeplerile birlikte, Tanzimat'a hazırlık safhası inceleniyor. Fakat, müellif otuz yedi sahife tutan giriş *Cevdet Tarihi*'ne dayanarak yazmış ve bu konuya son yıllarda yapılmış araştırmalarдан yalnız Prof. Enver Ziya Karşılı'nın *Tanzimattan evvel Garplilaşma hareketleri* (Tanzimat I, İstanbul 1940, s. 13-30) adını taşıyan değerli etüdüne başvurmuştur. Modern araştırmaların nazarı itibarı alınmaması neticesinde, eserin giriş kısmının kifayetsiz kaldığı söylenilbilir. Mesela, Osmanlı ülkesinde skolastik zihniyetin yenilememesinin ve Batı alemindeki denizası keşfiyatın İmparatorluğun gerilemesinde hissü getirdiği tesirlere hiç temas edilmemiştir.

Esas mevzuun yirmi bölüme ayrdığını yukarıda bildirmiştik. Müellif, Reşit Paşa'nın 1816 yılında ilk defa sadriâzam nasbolununcaya kadarki

faaliyetlerini tedkik ederken, bir kısmı henüz basılmış olan ve kendi hususı kütüphanesinde bulunan vesikalara dayanmaktadır. Yalnız, metni ekseriya tam olarak neşredilen vesikalardan bazlarının bulundukları yer açıklanmamıştır. (Bk. s. 72, s. 153, s. 264, v.b.). Müellif vesikalaların başkaları tarafından, kendi eseri zikredilmeden kullanımasını önlemek maksadıyla bu şekilde davranışsız görünüyor. Lakin, kitabda adı geçen basma eserlerin neşir yerleri ve seneleri de bildirilmemiştir. İlim aleminde kabul edilmiş esaslardan müellifin ayrılmamasını izah etmek güçtür. Bundan başka, eserin öne kılımlarında vakaların hicri tarihleri yanında miladi tarihleri de kaydedilmiştir. Fakat, sonlara doğru miladi tarih bırakılmış, sadece hicri tarih kullanılmıştır. Müellifin yaşadığı şekilde devam etmemesi, eserin tecanüsünü bozduğu iletişsizlüğe neden olabilir.

Kitabda oldukça mühim dikkatsizliklere rastlanmaktadır, yabancı şahis ve yer adlarının yanlış okunduğu hemen göze çarpmaktadır. Aberdeen, Bourgueney, Dessages, Stürmer, İpsara, v.b. Abradin, Borkne (bir kaç yer la Barkine), Dizas, Istermer, Ebsare, şeklinde geçmektedir. Bazı isimler ise o kadar değişiklik uğramıştır ki, doğrusunu tesbit etmek kolay olmuyor. Nitekim, Fransız elçisi Amiral Roussin'in adı bir yerde Amiral Rost (s. 152), başka bir yerde Amiral Rog (s. 584) okunmuş, Prusya elçisi Kont von Koenigsmark da Kont Götzmark şeklinde almıştır (s. 397). Müellif Avusturya elçiliği baştercumanı Testa'yi ise Neste diye kaydetmektedir (s. 410). Herhangi bir batı ansiklopedisine müracaatla bu gibi yanlışlıkların olduğunu geçmek mümkünü. Müellifin dikkatsizliğine delil olmak üzere bir

misal daha verelim: s. 504 de Fransa kralının ikinci oğlunun adı, vesikanın aslında okunamadığı için, yeri boş bırakılmıştır. Halbuki, daha önceki bir vesikada bu prensin ismi açıkça yazılmıştır (s. 540: Prens de Joinville).

Eserde mazur görülemeyecek ihmaller de mevcuttur. Müellif kitabda adı geçen şahıslar hakkında bilgi vermek zabıtine katlanmamıştır. Meselâ, Reşid Paşa'nın birinci Hariciye nazırlığı esnasında, padişahla gizli muhaberesinde aracılık yapan Mustafa Kâni Bey'in sadece adı zikrediliyor. Bu zâtin kim olduğu bir hasıyede açıklanmalı idi. Diğer taraftan, «Gavr-i resmî gazetenin neşri ile ilgili teşebbüsler» bahsinde İngiliz Churchill'in İstanbul'da bir Türkçe gazete çıkarmasına müssaadeyi bâvi iradesidir olduğu bildirilmekle yetinmiştir (s. 315). Bahsin sonunda, sahife altına düşülecek iir notta, gazetenin Ceride-i Havarâdis adıyla 1 Cemâziyelâhire 1256 yâni 31 Temmuz 1840 tarihinde intîgara başladığı tahsiye olunabildirdi (Bk. Selim Nûzhet, Türk gazeteciliği, İstanbul 1931, s. 84). Eserde buna benzer ihmaller maalesef p-k çoktor.

Reşid Paşa'nın ikinci Paris ve Londra elçiliklerinin daha etrafında incelenmesi kabildi. Zira, Paşa'nın bu elçilikler esnasında Bâb-i Âli'ye yoldadığı takrirler İstanbul'daki Başvekâlet Arşivi'nde mahfuzdur. Müellif bunları araştırmaya lüzum görmemiş ve Paşa'nın elçilikten Hariciye naziri olarak döndüründe, Avrupa'da edindiği intibalara dair, padişah'a sunduğu bir lâyihayı kitabı derce ile iktifa etmiştir. Dördüncü ve beşinci Paris elçiliklerinde, Reşid Paşa'nın en başta mesul olduğu Lübnan meselesini de müellif iki bölümde tedkik eylemek-

tedir. Bu meselenin tek bölümde incelemesi her halde daha mantık olurdu. Nitekim, Yunan meselesi kitabda iki fasılı bir bölüm teşkil etmektedir.

Gözümüze ilien aksaklılardan sonra, eserin takdire şayan tarafından da belirlemeliyiz. Bazi kelimelerin yanlış okunmasına rağmen (maselâ, bed' yerine bide; germiyat yerine keremiyat), vesikalaların metni düzgün olarak neşredilmiştir. Bunda başka, müellifin yayınladığı vesikalaların bir kısmı hakikaten orijinaldir. Kavalâlı Mehmed Ali Paşa'nın ikinci işyanına ait olan vesikalalar Mısır meselesine yeni bilgiler katmaktadır. Tanzimat'ın tatbikine müteallik bulunanlar da ibretle okunmağa değer. Osmanlı imparatorluğu ile Yunanistan arasındaki münasebetlerin başlangıç safhası, eğer yanılmıyorsak, memleketicimizde ilk defa bu kitabda tefferruatıyla ele alınmıştır. Yeni Yunan devletinin büyük komşusu aleyhine beslediği genişleme hırsı, müellifin sunduğu vesikalarda ortaya çıkmaktadır.

Eserin kullanılmasını kolaylaştırmak üzere hazırlanan indeks gelinice, bu iki cedvelden ibaret olsa, biri şahis adlarını, diğeri ise yer, millet, kavim v.b... adlarını alfabetik olarak sıralamaktadır. Şahis ad'arı indeksinde aynı şahis, yanlış inlä sebebile, bir kaç yerde birden görüllüyor:

Ercümend Kur'an.

s. 640 da Conning, s. 642 de Istratford Kannin (doğrusu: Stratford Canning); s. 643 de Dük dö Mal, s. 646 da Dük dö Romal (ikisi de yanlış doğrusu: Dük d'Aumale). Bu arada, ihtimak bir dalgınlık eseri olarak, Fransızca pamphlet kelimesi de şahis adları indeksine girmiştir (s. 645). Bu kelimenin hicivname manasına geldiği malûmdur.

Sayın Reşat Kaynar'ın eseri hakkındaki mütalâalarımızdan çıkan netice, kitabın bir emek mabsûl olduğu, fakat modern tarih metoduna göre yazılmamış bulunduğu bundadır. Eser ne tam bir sentez denemesi, ne de eksiksiz bir vesika külliyatıdır. Müellif kaynakları tefsirden çekinmiş olduğu gibi, Mustafa Reşid Paşa'ya sit bütün vesikalari yayılmasını da düşünmemiştir. Kitabı dikkate okuyanın zihninde birçok noktalar vüzhusuz olarak kalmaktadır. Tanzimat kahramanı, İngiltere ile 1888 ticaret andlaşmasını imzalamakla acaba hâlâ mı etmiştir? Memleketin garplamasını kendisi ne derecede kadar lüzumu ve mümkün görüyordu? Okuyucu bu meselelerle dâir katı hükmünlere varamamaktadır. Mamsîh, Mustafa Reşid Paşa'nın çeşidli icrâatını ortaya koyan vesikalaların yayınlanması, hiç şüphesiz, bir hizmettir. Burada belirtmemeye çalıştığımız hususların, eserin ikinci cildi hazırlanırken göz önüne alınacağını umarız.